

project hime presents

LOVE IN THE MASK

volume 30
chapter 123

translator: Kana
translator: Min-Hyoung
cleaner: Mingan-gary
typesetter: Speedy Panda
editor: Chun-Kyoko

<https://projecthime.net>





가면속의 사랑



살아남기 위해 택했던 남자로써의 현범에게 물영차림 다가온 사랑은
재물에 갇힌 재치된 오직 가면 속에서만 떠오르는대—









GET OUT.
HE'S WAITING
FOR YOU.

YOU'RE
CRAZY.





IF YOU
MISS THIS
CHANCE
YOU'LL DIE.

WHY
WOULD
I DIE?
I'LL FIND
MY OWN
WAY.

SO I
LIVE WHILE
YOU DIE?

DON'T LIE!
YOU HAVE NO
OTHER WAY!



YOUR
WEDDING
IS DRIVING
ME CRAZY!



TELL ME
HAVE YOU
DONE ANY-
THING
PROPERLY
SO FAR
WITHOUT
MY HELP?



I WON'T
KILL ANYONE
AGAIN IN YOUR
PLACE.



I'M HAUNTED
BY THAT AWFUL
MEMORY EVERY
TIME I LOOK AT
YOU.



GET AWAY
FROM ME! WHY
DO YOU HESITATE
ON SUCH AN OP-
PORTUNITY?



STOP
WASTING MY
BREATH AND
SCREAM

fap



turn



I WON'T
FORGET GONG'S AP-
PRECIATION
EVER.



I was
able to protect
you so it's all

Be happy.

Linle



NO! IT'S
DANGEROUS!

RISING

.....

If I go-
ing dies- I
couldn't go
knowing that,
right?

I will
find you
someday.
Can you wait
for me?



WE'LL
DEFINITELY
FIND EACH
OTHER
SOMEDAY.

You'll
be late.
Go on.
(Keep your keep)

YEAH...
LET'S NOT SAY
THINGS LIKE
GOODBYE.



WAS THE
PERSON OPPIA
WAS WAITING
FOR, HYUN-SUNG

IT'S TIME
LET'S GO



The person
you're trying
to dial...

WHY DIDN'T
YOU TELL ME?



YOU'D
HAVE BEEN
HURT...



However I can
still wait for you.
I'll always wait
for you.

Love





However I
can still wait
for you. I'll always
wait for you.



That I miss you
I will not say
But is I
Call you have
You're always
By my side
Except from time
Something to someone

I will
return as
a strong
man.

WHAT
SHOULD I
DO NOW?

GUESS I'VE
GOTTEN REALLY
ATTACHED TO
HIM...

Feels like a high fever
burned into a desert.
I can feel the emptiness
in my heart.



WHAT THE
HELL!

DING DONG
DING DONG
DING DONG
DING DONG

WHO?

CACK





DO YOU
WANT ME TO
LEAVE THIS
PLACE?



FROM
NOW ON, I'LL
PROTECT
YOU!

Little bird that flew
into my arms. I will
make sure your wings
aren't clipped.

お
ま
え
が
こ
い
し

Doesn't know I'm a girl.
But it changes nothing.
I'll just ignore it. I'll
always be one's little
brother.



IS
THE HOUSE
EMPTY?



EVERYONE'S
OUT TO DINNER.
WITH THE YOUNG
MASTER, YOU WERE
ASKED TO JOIN.



IT'S OK.
THEY SHOULD'VE
WAITED IF THAT'S
THE CASE

It's open
shopping now!

WHAP



I'LL
LOOK
UP SOME
INFO.

SEARCHING SOCIAL RESISTANCE
NATIONAL STUDIES

타라 타라
타라 타라



I WANTED
TO BUILD AN
ORPHANAGE
WHERE THE
POOR KIDS
COULD LIVE
HAPPILY.



I want to fulfill that
dream for her...

A FEW DAYS LATER

I'M HERE,
CHAIRMAN

I'M
THINKING ABOUT
EXPANDING TO
HOTELS. THERE
WILL BE LOTS OF
CONNECTION.

PUT
CHUN SI-PAK
IN CHARGE OF
GUARDING ME

YES SIR,
CHAIRMAN

LEAVE
HUNG-SUN
AS IS. THERE
WILL BE
ANOTHER
TIME TO USE
HIM.

Chairman wants to personally
keep an eye on
H-sun!



HURRY
UP AND
MAKE SOME
FOOD!

THERE'S
LEFTOVER RICE,
EAT IT WITH
RAMEN.

Hyun-bin and
Ni-rak returned
to their routine
and were living
peacefully.

APRIL THE NEXT YEAR USA



Within a
year, Yoo-ho
became com-
fortable
talking to
Yoo-ho.

YOU
CAN TAKE
A BREAK.
LET'S GO.

LET'S
LOOK AT
SOME
CLOTHING.

HOW DOES
THIS LOOK,
OPPA?

SHOULD
I GET THIS
FOR HYUN-BIN'S
UPCOMING
BIRTHDAY...





Even after spending
a year together in
foreign land, I don't
have Oppa's heart.



What does it
mean that I still
think of Oppa
despite everything?

SEOUL







click!
WHO ARE
YOU AND
WHY
AM I
HERE?

FLASH!







I'LL TAKE
YOU HOME
SOON.

BASTARDS...

I won't feel
anything. Think
anything.

I have to survive...

IT MUST
BE SOMEONE
IMPORTANT THAT
LACROIX IS BEING
ESCORTED BY
SEVERAL CARS.



GOOD JOB
ON SURVIVING ME
FOR A YEAR. ISN'T
IT TIME FOR YOU
TO MOVE UP?





AS THE
BUSINESS GETS
LARGER, I NEED
PEOPLE I CAN
TRUST.

CHAPTER 1



IS IT LACK
OF AMBITION,
OR TRUST IN
ME?



EVEN
AFTER A YEAR
BY MY SIDE,
YOU'RE STILL
NOT WITH
ME.



IF YOU
WANT TO GET AHEAD
IN THIS WORLD, YOU
NEED TO THROW AWAY
USELESS FEELINGS.
IT'S OK FOR REGULAR
PEOPLE TO BE
HUMANE.

HUMANE
GAMSTER. NO
IF A GAMSTER
BECOMES
PLAYING .



THE RESULT
IS DEATH.



DO YOU
KNOW WHY I
KEPT SAH
HYUN-RIM
UNDER YOU?



I'M KEEPING
AN EYE ON YOUR
CHOICE. YOU'LL
HAVE TO MAKE
ONE SOON. YOUR
FUTURE DEPENDS
ON IT.



DON'T LET DOWN
MY EXPECTATIONS
OF YOU.



BACK
ALREADY?

OPENING
THE DOOR
WITHOUT
LOOKING...



GET
THE JOB DONE
TODAY? IS THAT
WHAT YOU'RE
THINKING?



ARE
ALREADY.

SINCE I
KNOW IT
WAS ONLY
FINNERS?



Is he
mad?

THEN I'M
GOING
TO BED.



IT'S PART
OF BEING A
DANGLER.
DON'T
WORRY.

Even he didn't get
any sleep that night
thinking about the
crying face of the
businessman.



TODAY IS
MY TREAT.

Refuses to
trade the car
in despite
improved
features.

It's never to
cheer me up.

THEN YOU
COOK THIS
TIME, OKAY. IT'S
ALWAYS BEEN
ME, RIGHT?

THAT'S IT?
ALRIGHT.





SO IT'S
JUST PORK
BELLY AND
SOYUP?

IS THAT
THE THING
I GET? I'M A
BUSY MAN!



WAITING
WITH YOU
THAT?

PLEASE, DON'T BE
OVERSENSITIVE!



HURRY
AND OPEN THE
DOOR. I'VE BEEN
STANDING HERE
FOR AN HOUR!



NO ONE
TOLD YOU TO
STAY HERE.
DON'T ACT
UP.

WHAT
DID YOU
SAY?





YOU'RE
GETTING AN
ATTITUDE JUST
BECAUSE DI-DARK
OPPA IS NICE
TO YOU.



BE QUIET.
WHY ALL THE
BUCKLES IN THE
HALLWAY.

I'M
HOLDING
BACK FOR
OPPA!







Hello, this is Fluffball,
Tinte's office pet cat.
We are about to put him
up for adoption because
even though we love him,
we are no longer able to
take care of him. If only
we had more cleaners and
korean translators...

"sigh"

Goodbye Fluffball...

An anime-style illustration of a young woman with short, wavy orange hair and blue eyes. She is wearing a white shirt with a green collar and a yellow sash. She is smiling and looking towards the viewer. The background is a bright blue sky with white clouds. The image is tilted at an angle.

Project Tintis is
looking for:

CLEANERS
and
**KOREAN-ENGLISH
TRANSLATORS**

<http://projecttintis.net>



tinte
www.projecttinte.net

Project Tinte and Lila Wolves present:

LOVE IN THE MASK

volume 20

chapter 124

Executive Editor: Hange

Translator: Jaki-Skyring

Proofreader: Purpleprisms

Covers: Delectable

Typesetter: Lpt

Editor: Purpleprisms









IT'S
OK.

BECAUSE
I LOVE
YOU.



BUT
DON'T
FALL IN
LOVE.



OPPA
ALWAYS
GIVES HIS
LOVE.

It's like that story,
where a tree kept on
giving to a young child,
it gave until there was
nothing left but a stump
for the child to sit on.



SO
YOU CAN
BE WITH
ANOTHER
WOMAN.



I
FEEL THAT
KIND OF LOVE
FROM YOU AND
IT BREAKS MY
HEART.

WHY
ARE YOU
TREATING ME
LIKE AN
IDIOT?



IT'S
FINE IF I'M
WRONG.

YOU
DON'T KNOW
WHAT YOU'RE
SAYING.

UNTIL YOU
FALL IN LOVE, I
WILL TAKE CARE
OF YOUR HUSB.

I WILL
TAKE CARE
OF YOU

A FEW DAYS LATER.

YES
SIR.

TODAY
ESCORT
THE CHAIRMAN
TO CHEJU
ISLAND.

THERE WILL
BE A MEETING FOR
THE MIDDLE-BOSS
TOMORROW. THERE
WILL BE AN
EXECUTION.

GO AND
LEARN WHAT
HAPPENS TO
THOSE THAT
BETRAY US.

.....



BREAK ROOM



DID BI-BAK
HYUNGJAM
TELL YOU HE
WAS GOING
TO CHEAT?



HE DID.

GUESS
THE FILMOR'S
TRUE.



FILMOR?



TWO
MIDMOSES
TRIED TO BETRAY
US WITH THE
YAKUZA AND THEY
GOT CAUGHT
BY JEON-GAL

THEY'RE
SUPPOSED TO
BE EXECUTED
TOMORROW AND
IT'S SUPPOSED
TO BE GRUESOME.
HYUNGJAM MUST
FEEL LIKE CRAP
HAVING TO
WATCH IT.

THE NEXT DAY

THE GREAT MIST

IT'S A GOOD MORNING, SCHWIM-SCHWIM!

THE NEXT DAY

THE GREAT MIST

IT'S A GOOD MORNING, SCHWIM-SCHWIM!



THIS
MEETING
IS TO TAKE
CARE OF THE
TRAITORS.





TLR - Gwanggaeto was an old woman
(2020) - 48400 in the present day
Korea and Manchuria

DURING THE
GOGURYEO* ERA,
THE TRAITORS TO THE
THRONE HAD THEIR HEELS
CUT OFF. IT WAS SO
THAT THEY COULD NEVER
"STAND UP" AGAINST THE
THRONE AGAIN.

OUR
GROUP WILL
ALSO CUT YOUR
HEELS OFF SO THAT
THIS WILL NOT
HAPPEN
AGAIN.



TRAITORS
WILL NOT BE
ALLOWED TO
REST IN PEACE.



BREAK
EVERY BONE IN
HIS BODY WITH
A HAMMER.



BEGIN.

Despite the swell of
blood in the air, he
just stares with an
unwavering cruelty.



I'm afraid
for Hyun-blo for
being at the edge of
such vengeance.

3 DAYS LATER

AREN'T YOU GOING HOME?

LOCK UP WHEN YOU LEAVE.

IN A BIT.

YEAH SIR, TAKE CARE.



NO NEED TO GO BACK WHEN ONE ISN'T HOME.





Dong, he's
coming back
tonight!



I'll
TEXT HIM
BACK.

ring

ring

ring

TITLE: It's the rules of an ordinary life, otherwise it
would be a very different world with no trouble



ring

ring

ring

ring

ring

HUH?
IT'S NOT MY
PHONE!

I WONDER
WHO'S PHONE
THAT IS.

The
phone
wasn't
mine...

ring









STOP

HYUN-BIN,
ALSO TOFU
and

It's clear who
he's thinking
about.

I miss
him.







He has
a Tattoo
on his
arm?



WHAT'S
THIS?

THIS...!



IS THIS
HOW YOU'RE
GOING TO START
INTIMIDATING YOUR
ADVERSARY?

A speech bubble
is written down
a speech bubble





DO YOU
KNOW THE
LEGEND OF THE
THORNY ROSE
BUSH?

THORNY
ROSE
BUSH?

I MISS
DADDY. I
WANT TO
FIND HIM

*Long ago, a mother and
daughter lived together.
Every time the girl said
that she wanted to go find
her father that had aban-
doned them...*



*Her mother planted a thorny
bush around the house. As
time went on, the house
became surrounded by thorny
bushes.*



I WISH
MOMMY WAS
DEAD.

and the girl started
hating her mother as
much as the thorns
bark grew, to the
point she wished her
mother dead.




MOMMY,
I LOVE YOU!
PLEASE LIVE!

One day, her mom
died of an unknown
disease, and the girl
realized that she loved
her mom.



The villagers around believed
that if you put the flower
that the dead loved next
to their grave, then they
would be born again as
that flower.



However, the only plant that
the mother loved was the
thorn bush. And it broke the girl's
heart that her mother would
be reborn into flowerless bush.



THORN
BUSH... USE
MY BODY AND
LET BLOOM
FLOWERS.

So the girl begged
in tears for the
thorn bush to stab
her and use her
blood to make
a flower.



At that moment,
the thorn bush penetrated
the girl and used her
blood to make a
marble flower.



AND SO
THE GIRL
DIED.

WHAT'S
THAT HAVE TO
DO WITH A
TATTOO?



SO THE RED
ROSE ON THE
THORN BUSH IS
ONLY GIVEN TO A
LOVED ONE THAT
YOU'RE WILLING
TO GIVE YOUR
LIFE FOR.





Thermy Rose
Fish tattoo!



Why such a
tattoo?



I'M SORRY.
I...

IT'S
OKAY.



DO YOU LOVE
SOMEONE?

NOT FOR
YOU TO
KNOW.



DOES HE WANT
TO DIE IN THAT
PIECE OF JUNK!

Do I love
someone?

I also wish
I could just come
out and say it.







THERE IS
NO REASON
FOR ME TO BE
THANKED.

I'll call
again.

CALL
HYUN-JIN
INSTEAD.

But that's...

none of my
business.

If you wanted to
thank me you should
have told me
Hyun-bie was a girl.

Click









THE
TIGER
WOMAN IS
HERE! BOW
YOUR HEAD.







20
years...



SECRETARY
CHOI. LET'S
GO IN.

YSG
MEAN.



HAVE YOU
MET?

FIRST TIME
MEETING YOU.



I'M PARK
JIN-TAE.
MISTRESS.

SLAP



YOUR
RECEPTION
IS WRONG!



WASPS
ATTENTION ARE
YOU TRYING TO
FILL WITH THEM
OUT IN FRONT?

I
APOLOGIZE.
I DON'T CARRIED
AWAY BY YOUR
WORDING.



SIT.

MY
SECRETARY
WILL TELL YOU
ABOUT THE
TASK AHEAD.





YOUR FACE
TELLS ME THAT
YOU'RE NOT THE
TYPE TO BETRAY.



ONLY
CONTACT
MY SECRETARY
FROM NOW ON.
TODAY IS THE
LAST DAY YOU
WILL SEE
ME.



AND
I HAVE A
REQUEST...

JUST
SAY THE
WORD.



THE KID
OUTSIDE NAMED
SUN HYUN-BIN,
I WANT TO TAKE
HIM FOR THE
DAY.

GO AHEAD
AND USE
HIM.





**EXIT
THE
SHINE**

**YOU
KNOW
WE NEED
YOU....**

**SO WHY ARE
YOU TAKING
SO LONG TO
APPLY?**

**HURRY UP
AND GO TO...**

**LILAWOLVES
.BLOGSPOT
.COM**



Project Tinte and Lila Wolves present:

LOVE IN THE MASK

volume 20

chapter 125

Storywriter: Knight

Translator: Blue-Flamingo

Proofreader: Purple machine

Editor: Apo

Typesetter: Apo / Purple machine

Editor: Purple machine









YOU'RE
A GIRL..









I'M A
MAN.



SHOULD I
STRIP YOU?

I'LL BE
TAKING MY
LEAVE.

SIT!



YOUR TEA
IS GETTING
COLD.

STOP



SIT AND HEAR
WHAT I HAVE
TO SAY.



THAT'S A
PORTRAIT OF MY
DAUGHTER. SHE
DIED IN A FIRE
WHEN SHE WAS
EIGHT.



WITH THE UNTIMELY
DEATH OF MY HUSBAND,
I HAD TO WORK AND
THEREFORE COULDN'T
TAKE CARE OF HER.



GO PLAY
WITH YOUR DOLL
UNTIL MAMMY
COMES BACK

OK

So I left her at
home while I worked. I
thought she'd be safe.



I locked up her
room every time
I went to work.



But one day,
there was a fire
and my daugh-
ter died in it.





THAT I'D
BELIEVE IN GOD
IF HE WOULD GIVE
ANOTHER CHANCE TO
A MOTHER WHO LOST
HER DAUGHTER
WITHOUT HAVING
MADE HER HAPPY
EVEN ONCE.



THEN I
HAPPENED TO RUN
INTO YOU WITH THE
SAME APPEARANCE
AS MY DAUGHTER.
IS THIS A COIN-
CIDENCE?

I'VE
PRAYED FOR
OVER TEN
YEARS.

Even if it's just
a coincidence, I
will believe that
God lives in my
daughter.



MAY
I HELP
YOU?

I want
to comfort
her.



HYO-JIN!

I'M
SORRY...
ACHARY'S
SORRY.

HUG

SOB

SOB



YOU MUST
BE IN PAIN...
YOU MUST
HATE ME...

I'm sorry,
I'm sorry,
I'm sorry..!





DELIVER
HYUN-HYUN
TO ME IN A
WEEK.

TAKE GUN
HYUN-SEN
WITH YOU.

I PREFER
WORKING
ALONE.



MOVE
TOGETHER.

YES
SIR.



GROUP
COMES FIRST.
REMEMBER
THAT.







HYUNG? IS
THAT YOU?



IT REALLY
IS YOU...

Have
you been
okay?

YEAH,
ARE YOU
AND YAE-HA
OKAY?

OF
COURSE...

I MISS YOU,
HYUNG...



Right
now. I'm at
the riverbed
we used to
go to.

REALLY?



YOU SAID THAT
AS LONG AS WE
SHARE THE SAME
MEMORIES WE'RE
TOGETHER.

NOW I'M
AT THAT
RIVERBED
WITH YOU.

HYUN-SON,
CAN YOU
HEAR ME?

I HEAR
YOU...



I have
nothing else to
say but I don't
want to hang up.
Should I just
leave my phone on
in my pocket?

It will be
like carrying
you in my
pocket.





YOU'RE
THE ONLY DYING
FOR ME.

Chen Shirak what
did you expect?
There is no love
for you.



BAM
BAM



DINNER IS
READY, YOU
PUNK!

BAM











WAKE

WHERE
ARE YOU?





OPPA...

ARE YOU
HURT?



I'M
SCARED...

HUG



IT'S OK.
IT WAS SELF
DEFENSE. LET'S
GO CHECK.

pat

pat



ONLY
WAY TO TAME
A BEAST IS BY
BEATING IT.

WHAP

STOP.
DON'T DIRTY
OPPA'S
HANDS. I'LL
TAKE CARE OF
THIS.

STOP

AAAGH

I'M
TELLING MY
PARENTS. STOP
UNDERESTIMATING
MY FAMILY AND
GET LOST.

DO YOU
THINK YOUR
PARENTS WILL
BELIEVE YOU? YOU
SHOULD HAVE
EARNED THEIR
TRUST FIRST.

GRIN



1



LIKE
HE SAID, MY
PARENTS WON'T
BELIEVE ME.

THEN,
MAKE
THEM.



RIGHT.
THANKS
ANYWAY.



I WAS
SLEEPING.

GET IN.
LET'S GO
TO MY
PLACE.



THAT'S
OK. YOU CAN
LEAVE.



THEN TO
BE ABANDONING
YOU IN THE
STREETS.



I
DON'T WANT TO
TROUBLE THE
PERSON I LOVE.
BE CAREFUL ON
YOUR WAY
BACK.

I shouldn't have
called oppa. But he
was the only one I
could think of.

NEXT MORNING

COME AND
EAT.





IT'S NO
BIG DEAL.

STOP
TRYING TO DO
EVERYTHING
ALONE. IF YOU DO
THAT, THEN I'LL
LEAVE.



HOW
CAN YOU SAY
THAT?

I DON'T
WANT TO SEE
YOU STRUGGLE
LIKE THIS! WHEN
YOU'RE HURT, I
HURT TOO...



WHY YOU!
ALRIGHT YOU GOT
ME. LET'S DO IT
TOGETHER.

DON'T
CHANGE
YOUR MIND
LATER.

SWEAR ON
EXCALIBUR!



WELCOME
BACK, BOSS!



COME,
NAL-AE.

YES, HY-
UNGNI.



GO DOWN
TO PUSAN
GET DE-
TAILED INFO
ON BULSAE
GROUP.



ALSO
I WANT INFO
ON THE MAN
WRITTEN
HERE.

YES, HY-
UNGNI.



Name : Tae Wo-dol
Address : Seonho
county XZ City
Contact : surveillance
Photo evidence req.





IT'S RYU-
HYUNG'S ONLY
WEAKNESS.

ARE WE
USING HER
TO GET
HER?



WE HAVE 5
DAYS LEFT.
BACK OUT IF
YOU WANT

NO, I'LL DO
WITH YOU.



NEXT DAY
PUSAN HOTEL



Oh-ho's
cups

DRINK
THIS AND
EASE UP.



Oh-ho's
cups



WHAT
NOW?

WE'LL
CONFIRM
THE WOMAN'S
WHEREABOUTS,
THEN WE'LL CATCH
RYU-HYUN .



HYUNG...
I FEEL TIRED
ALL OF A
SUDDEN.



I'm going to
pass out...





WHERE
ARE YOU TRYING
TO FOLLOW ME,
LITTLE GIRL.



YOU
JUST NEED TO
BE MY LUCKY
CHARM.





THIS WAY,
HYUNGJAM IS
WAITING.

MISS
CHUNGJAM-HUI?
MISS ChungJam-
hui?



ANOTHER DAMN
DRUNK?

No, for of
ChungJam-
Hui!



I'M
WARNING
YOU!



WHACK

I DON'T
NEED A
WARNING!





Project Tinte and Lila Wolves present:

LOVE IN THE MASK

volume 20

chapter 126

Executive Editor: Kana

Translator: Lila-Wolves

Proofreader: Gutsnapyepet

Character definitions: Lila-Wolves

Typesetter: Lila-Wolves

Editor: Lila-Wolves



GRABS

DO YOU
WANT TO
FIGHT FOR
REAL?

STOP IT!
RYU-HYUN
MUST BE
GOING
CRAZY!

HUNG-
GUNG,
YOU MUSTN'T
GO BY YOUR-
SELF!

IF
I SEE YOU
AGAIN, YOU'RE
DEAD!



They're
good with the
knife. Frontal
assault is dan-
gerous

Famil!
I need to
go to the
hospital.



NO!!!



WHAT'S
HAPPENING!



I THOUGHT
DAD WAS GOING
TO DIE WITHOUT ME!
YOU BASTARD!

DREAMING?



HOW
COULD YOU
SPIKE THE
BEER?

WHAP

IF
YOU'RE GOING
TO ME, DO IT
IN FRONT OF
ME. DON'T
EVER LEAVE
ME OUT!

OK,
PROMISE!

HOW DID
YESTERDAY
GO?

IT
WENT OK.
I JUST HAD
TO SCOUT THE
AREA.

LOOK,
I'M FREE!



IT'S
STITCHED
UP!



RIP!



IT'S
JUST A
LITTLE
SCRATCH.



AFTER THIS,
LET'S NOT GO
SUCH OTHER
ROADS.

APPRO-
PRIATELY YOU
DON'T NEED
ME.

I CAME
BACK. IF IT WASN'T
FOR YOU, I'D PROBABLY
HAVE FOUGHT
TILL MY DEATH.

I
CAME BACK
BECAUSE YOU
WERE WAITING
FOR ME.

I DON'T
WANT TO BE
ON THE SIDE-
LINES. I WANT
US TO FACE
THE DANGER
TOGETHER.





ALRIGHT.
I SCREWED
UP.

NEXT
TIME WE
WILL DO IT
TOGETHER.



I
SWEAR!



DON'T
GIVE ME
ANYTHING
UNTIL THE
JOBS
DONE.

So what?

SLAND



Why do
you keep doing
stupid things for
me? It breaks my
heart...



UNDESIRABLE
PARKING LOT



They
won't even let
me stand next
to her.







PARDON!

HELP!

struggle

STAY STILL
OR RYU-HYUN
WILL GET HURT
MORE.

stop

struggle

WE'LL
TREAT YOU
WITH DIGNITY.
WE PROMISE.

IF
SOMETHING
HAPPENS TO
RYU-HYUN, I'LL
KILL YOU EVEN
IF I DIE.



THIS WOMAN
WORRIES MORE
ABOUT RYU-HYUN
THAN HERSELF.



VROOM

STRANGE.
HER CELLPHONE
SHOULD'VE GONE
OFF BY NOW.



SHE
MUST'VE
TURNED IT
OFF.

NO!



I BEG
YOU DON'T CALL
HIM. I'LL DO
ANYTHING.
PLEASE SPARE
HIM.





I just
can't do it, not
when they love
each other so
much...



DON'T
WORRY ABOUT
MI-RAN. IF YOU
COME, SHE'LL
BE SAFE.



IF YOU'RE NOT
ALONE, I CAN'T
GUARANTEE
ANYTHING.

I'll come
alone. Tell me
the time and
place.

COME TO THE
FRONT OF SEOUL
CENTRAL STATION
AT 8PM. YOU'LL
FIND A CAR WAITING
FOR YOU.



TAKE
CHI MI-RAN
TO OUR
HOUSE.



WHAT
ABOUT
ONG?

WE'RE PAST
THE DANGEROUS
PART. DON'T
WORRY.



YOU'RE
LEAVING ME
BEHIND
AGAIN?

YOUR PART
OF THE JOB
IS DONE.



WE'VE
CAPTURED
RYU-HYUN.



ACCORDING
TO THE REPORT,
RI-HUNG MOVED ALONG
ON THE FIRST FLOOR AND
TAKA THEY MOVED
TOGETHER
THE NEXT.

DID YOU
KEEP AN EYE
ON SAKI
HYUN-SIN AND
OH-SUK?



MESSAGE
MESSAGE

YES
SIR.

SO FAR SO
GOOD. KEEP
AN EYE ON
THEM.



I WANT TO
SEE RYU-HYUN.
LET'S GO.

HE'S IN
CHUNGDOONG.
THIS WAY.



YOU
NEED TO EAT
SOMETHING.

VERY FUNNY.



THIS WON'T
CHANGE ANY-
THING.

IF
RYU-HYUN
DIES, I'LL DIE
TOO. I'LL
FOLLOW HIM TO
HEAVEN OR TO
HELL.



I'M NOT AFRAID
OF DYING. I'M
JUST AFRAID THAT
I WON'T SEE HIM
AGAIN.



I want
to help but
there's no
way—







ARE YOU
OK?



YEAH,
GOT SOME
SLEEP.

DYU-HYUN...
CAN WE HELP
HIM?



IS
THAT WHAT
YOU WANT?

YES.
HELP HIM.

NEXT MORNING

IT'S
YOUR LAST
CHANCE. WORK
FOR THE CHAIR-
MAN.

MAN-SEK,
TAKE CARE OF
HISL.

YES SIR.

LET ME DO IT.

FINE.
DO IT
WELL.

YES
SIR.

HERE'S
THE
KNIFE.





THE
WOUND WASN'T
SERIOUS. SO
DON'T
WORRY



WHAT
DO YOU
MEAN?

SHI



I MEAN
YOU CAN TAKE
CARE OF YOUR
WOMAN WITH
YOUR OWN ARMS
AND LEGS.

YOU
DIDN'T CUT THE
TENDONS. WHY
ARE YOU HELP-
ING ME?



IT'S
WHAT MY
WOMAN
WANTS.



MRS. MI-RAN!
RYU-HYUN
IS WAITING
OUTSIDE!
HURRY!

RYU-
HYUN!



YOU'RE
ALIVE!

YOU
WILL HAVE A
LONG LIFE. I'M
COMPLETELY
YOURS NOW.



OH, THANK
YOU

KNOCK IT
OFF, KID!



I LEFT
BI-RAK TO TAKE
CARE OF IT.

DID YOU
LEAVE A PAIR OF
EYES?

YES
SIR.



I LIKE
BI-RAK, BUT
HE'S OUT OF
CONTROL.

IF HE
WON'T PLEDGE
HIS LOYALTY
TO ME, I'LL
HAVE TO MAKE
A DECISION.



IT'S BEST TO
SPIT OUT THE
ONES THAT ARE
UNEASY.

YOU'RE
ABSOLUTELY
RIGHT.

I'LL
PUT MY HOPES
ON THE LAST
TEST.



I'LL
REMEMBER
BOTH OF
YOU

JUST
FORGET
IT AND LIVE
WELL..

YOU NEVER
KNOW, SO
HURRY.



HYUN-BIN,
THANK YOU
VERY MUCH.

BE
HAPPY.



RYU-HYUN
AND THE WOMAN
ARE AT THE
TERMINAL.

Capture
them.



I FEEL
GOODY!



WANT
TO CATCH A
MOVIE?

SOUNDS
GOODY!



HELLO?

The
chairman
is on the move
Report to
Changdong.



I
UNDER-
STAND.



WHAT'S LEFT?

IT'S NOTHING.
I'LL SEE YOU IN
FRONT OF YONGHWA
JEEP AT 8PM AFTER
I TAKE CARE OF
SOMETHING.

OK.

I'LL
TAKE YOU
HOME. SEE
YOU THEN.





YOU MADE
A MESS OF A
SIMPLE SITUATION.

DO YOU
WANT TO
DIE?

I WANT
TO LIVE.

I must
return to
Byun-bin.

plp



GIVE
THE KNIFE
TO BI-RAK.

MAN-SIK.



EVEN GUN
BI-RAK FAILS
SOMETIMES.



KILL
BYUN-HYUN AND
THE WOMAN IN
FRONT OF ME.

IF YOU
CAN'T,
YOU'RE
DONE!



Byun-bin...
I should accept my
death here and
be remembered as
an honorable man,
but I just can't leave
you alone.



I'm sorry
for this
dishonor.

I HAVE NO
REGRETS.

SINCE
WE'RE TO-
GETHER.



I
HAVE NO
EXCUSE.
FAREWELL.

ENOUGH!





CINEMA ART

HYUN-
BIN!

5
MINUTES
TO 7.

YOU'RE
RIGHT ON
TIME.





I
WOULDN'T
MAKE YOU
WAIT.

I will smile
for being able to
see you. I will smile
because you're
happy.

And... when
the time comes, I will
quietly back off. I can't
love you ever if I do.